

ŠTEVERJANSKI VESTNIK

Števerjan, Trg Svobode, 8

Izšla enkrat na mesec

Izšla S.K.P.D. - Francšek B. Sedej iz Števerjana

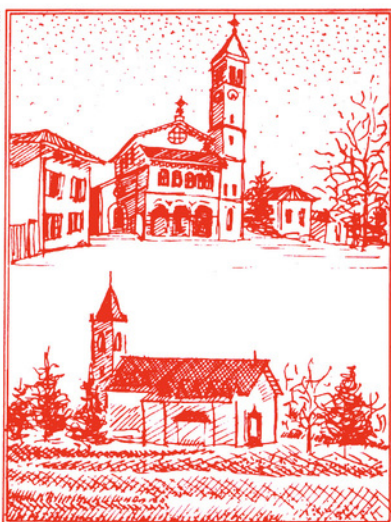
Regabirani na sodišču v Gorici, dne 7. marca 1989, številka 72

UREDILCI: DAMJAN TEBPIN (glavni urednik), VOGORIČ IVAN, HLEDE DAMJAN, TENCČ VIDA, HUMAR MARILJA
UPRAVNI SVET: MIROKO HUMAR, BORIS HLEDEK, ED HLEDE (odgovorni urednik) - Lestek SSK

OPREMLILI: ČLANI DRUŠTVA (odgovorni: JELKO KONJANC)



SLIKA: DAVID PINTAR



Števerjan, november-december 1990

Leto XXII Štev. 2



VESEL BOŽIČ

in

SREČNO 1991

vam želijo

.K.P.D. "F.B. SEDEJ"

Mešani pevski zbor

nsambel "L. Hlede"

Pevska skupina "Števerjanci"

ladinski zbor

Dramska družina

ekliški zbor "Alenka"

Skavti in skavtinja

upnijski pastoralni svet

Sekcija SSK za Števerjan

redništvo Števerjanskega Vestnika

Spedizione in Abb. Postale Gr. IV - 70% - Autoriz. Prov. PT GO

ott.-Dic. 1990 - supplemento al n. 4

Periodico trimestrale

BOŽIČ, KI OBVEZUJE

Božični prazniki, ki smo se jih že v naprej veselili in se nanje skozi ves advent pridno pripravljali so tu. Obhajali bomo božič, praznik rojstva našega Gospoda Jezusa Kristusa. Božji Sin ni prišel na svet v imenitni palači. Rodil se je v revnem hlevu, njegova zibelka so bile navadne jasli. Sveti Pavel nam pove, zakaj je prišel k nam, kot ubog otrok: "Bogat je bil, pa je zaradi nas postal ubog, da bi vi obogateli po njegovem uboštvu." (2 Kor 8,9). V teh svetih dneh bo spet prišel med nas, da nas obogati z darovi miru in veselja.

Ves svet praznuje božič. Je že res, da je to edinstveni praznik. Nadih miru leži nad vsem: ljudje si odpuščajo, skupaj sedijo ob jaslicah in božičnem drevescu, se med seboj obdarujejo. Nad vsemi leži svojevrsten sijaj: luči, sveče anjele, zvezde postavljamo, obešamo, občudujemo. Nadih nedotaknjenega sveta, nepoškodovanega krščanskega sveta leži nad vsem: pojemo naše lepe božične pesmi, delamo in občudujemo jaslice, poslušamo božično blagovest in mnogi gredo, vsaj ta dan, celo v cerkev. Božič - edinstven praznik! Ali pa ne bi morali reči bolj pravilno: božič - svojevrsten praznik?

To pa zato, ker komaj je božič mimo, žeje kakorda bi kdo odpihnil vse to: nadih miru, čar lučic in zvezdic ter iluzijo o nekem nedotaknjenem krščanstvu. Zakaj božič ne vpliva, ne deluje trajneje na človeštvo? Zakaj božič ne spreminja našega sveta leto za letom in vsako leto znova? Zakaj tudi nas ne spreobrne ali pa le tako malo?

To vprašanje si moramo postaviti za letošnji božični praznik.

Ankete - raziskave javnega mnenja so dvomljive in prav tako njih izsledki; toda nekaj resnice pa je le v njih. Če pri takšni raziskavi javnega mnenja med kristjani na vprašanje: "Kristus je odrešenik sveta. Ali Vam to kaj pomeni?" več kot polovica vprašanih odgovarja z ne, to dokazuje, kako čisto svojevrstno mora biti praznovanje božiča za večino naših sodobnikov. Ker, obračajmo kakor hočemo, božič ima vendar le nekaj opraviiti z Jezusom Kristusom. Božič je praznik rojstva našega Odrešenika Jezusa Kristusa. "Odrešenik" to je tista odločilna beseda. Kdor se ne zna ali se ne more veseliti odrešenikovega rojstva, kdor ni sposoben postaviti Odrešenika v središče božičnega praznika, temu se zgodi, da gredo božični prazniki mimo njega.

Na božič torej ne smemo gledati ločeno. Obhajamo praznik rojstva Jezusa Kristusa. In ta Jezus, ki so ga pribili na križ, ki ga je Bog obudil in ki nam je poslal svojega duha. Božič, veliki petek, velika noč, binškošti proslavljajo istega Jezusa, našega Odrešenika. Božično veselje je pristno, če se veselimo dejstva, da se nam je rodil Odrešenik.

Reklamni managerji današnjega časa vedno znova uporabljajo neko besedo. Ta beseda se

glasi: neobvezno. Informacije so neobvezne, ponudba je neobvezna, obiskat Vas bo prišel trgovski zastopnik, seveda neobvezno, neobvezno si smete vse pregledati in celo vse preizkusiti. In če se ta beseda tako pogosto uporablja, potem ta zadene in načne temeljno mišljenje današnjega človeka. Reklamni managerji morajo poznati psihologijo. Neobveznost.

Ali niso našli tukaj ključa, s katerim bomo razrešili vprašanje, zakaj gre božič danes mimo mnogih kristjanov brez tistih učinkov, ki bi jih vsi pričakovali? Vsi bi si cer hoteli praznovati božič, a brezobvezno. Vsi hočemo mir, hočemo slišati božično blagovest, za božič hočemo dati Bogu čast, ki mu gre, hočemo biti vsaj pri polnočnici; toda vse to nam ne sme nalagati dolžnosti in obveznosti. Torej: božič da - a brez kakršnihkoli dobrih sklepov! In tako pride do tega, da mnogi hočejo obhajati božič brez obveznosti, zato pa tudi gre, kljub bučnemu praznovanju, božični praznik mimo njih.

Božič je namreč praznik, ki nas na najpopolnejši način obvezuje. Ta Jezus, naš Odrešenik, ki obhajamo njegov rojstni dan, terja od nas, da se odločimo. Zahteva od nas, da se jasno odločimo ali zanj ali proti njemu, zahteva še več, da izberemo Njega, da bo On smisel vsega našega življenja, da gremo za njim, da gremo po poti z Njim prav do križa, trpljenja in smrti, da bomo mogli nekoč z njim tudi vstati. Terja od nas, da se dokončno zares spreobrnemo, da bomo živeli življenje v njegovem duhu, v duhuljubezni. Zahteva od nas, da poneseemo mir, veselje, zaupanje v Boga ven v ta svet, ki se je On v njem rodil kot naš odrešenik. Če ga hočemo zares prav obhajati, potem terja božič od nas, da vendar enkrat naredimo potrebne dobre sklepe. Zares, božič je praznik, ki nas še kako obvezuje.

Betlehemiški pastirji so za nas znamenje in zgled. Kakor hitro slišijo angelovo sporočilo, takoj napravijo dobre sklepe, ne oklevajo, marveč takoj vstanejo, gredo na pot in iščejo dete. Pokleknejo predenj in ga molijo. Domov se vrnejo spremenjeni, novi, boljši ljudje. In hvalijo ter slavijo Boga.

Če bi tudi mi zares priznali novorojeno božje dete za svojega Odrešenika - z vsemi posledicami

Če bi priznali, da je praznik Jezusovega rojstva obvezujoč za naše življenje sredi tega sveta, ki hoče živeti brez vsakršnih obveznosti, potem pa bi zares božič spremenil in spreobrnil bi tudi nas, po nas bi se spremenil tudi ves ta svet, ki leto za leto in vsako leto znova postal nekoliko boljši, bolj zavzet za mir in dobroto in tako tudi lepši in srečnejši.

V tem smislu voščim Vam vsem prav iz srca blagoslovljen božič, pristnega veselja ob Jezusovem rojstvu in veliko poguma, da se Njemu prepustite, naj vas spremeni in spreo-

brne.

Voščim Vam torej ne samo vesel božič, marveč tudi božič, ki naj Vas obvesti vaših krščanskih dolžnosti in obveznosti.

Vaš župnik

NOVO UREDNIŠTVO ŠTEVERJANSKEGA VESTNIKA

Na prvi seji novoizvoljenega odbora društva "F.B. Sedej", ki je bila v petek, 2. novembra, je bilo sestavljeno novo uredništvo našega lista.

Funkcijo glavnega urednika je prevzel Ivan Vogrič, ki nadomešča Damjana Terpina, ki je z delom preobremenjen. Drugi člani uredništva so še Damjan Terpin, Damjan Hlede, Valentina Humar, Franka Padovan in Silvana Vogrič.

Novo uredništvo se je zavzelo, do bo Števerjanski Vestnik redno izhajal, obenem se priporoča svojim bralcem, da bi tudi sami z dopisi prispevali k rednemu izhajanju našega lista in tako pripomogli k kvalitetnemu podvigu našega lista.

V naši mali tiskarni smo tudi nekaj prenovili. Kupili smo namreč stroj za izdelavo elektronskih matric, ki smo ga že več let pogrešali in pa ciklostil, saj je bil naš star že skoraj dvajset let. Stroškov je bilo skoraj 6 milijonov lir, zato se priporočamo velikodušnosti naših bralcev. Sicer pa smo naleteli na izredno pri iko, saj bi ta dva stroja morala po normalnih cenah stati nad 15 milijonov lir.

TUDI ŠTEVERJANSKI KMETJE NA MANIFESTACIJI V TRSTU

V petek, 30. novembra, so se tudi števerjanski kmetje, združeni v krovni organizaciji "Coltivatori diretti" (neposredni obdelovalci zemlje), udeležili manifestacije v Trstu za obrambo kmetijstva. Manifestacijo so organizirale tri krovne organizacije kmetov: "Coltivatori diretti", "Confagricoltura" in "Confcoltivatori" (v sklopu te zadnje deluje na Tržaškem in Goriškem "Kmečka zveza"). Podobne manifestacije so se vršile v prejšnjih dneh po celi Italiji; višek vseh manifestacij pa je bil 3. decembra v Bruslju, kjer je manifestirala od 30 do 40 tisoč glava množica kmetov iz celega sveta. Ta dan se je namreč začelo zasedanje v Bruslju komisije GATT (trgovinska in carinska komisija), kjer je bilo zastopanih 107 držav.

Manifestacije so bile organizirane, da bi vzbudile pozornost višjih oblasti in seveda delegatov komisije GATT o problemu kmetijstva, saj, kot zgleđa v združení Evropi po letu

1992, bodo nastali veliki problemi. v prvi vrsti se gre za problem podpor kmetijstvu, saj Združene države Amerike pritiskajo nad Evropsko skupnostjo, da zniža za dve tretini podpore kmetijstvu. Na ta način bi propadle vse majhne kmetije, na površje pa bi prišle takomenovane "multinazionali" tvrtke, ki delujejo v več državah, v katerih se nek proizvod najbolj splača). Na površje bi prišle tudi nerazvite države s konkurentnimi cenami, saj tam delovna sila stane manj kot pri nas. Te bi namreč nudile iste pridelke, ki jih pridelajo naši kmetje, po nižani ceni. Za primer omejitve podpor kmetijstvu lahko vzamemo sojo: pred par leti je bila ta plačana kmetom približno 80.000£ na stot (od teh 80.000£ je bila skoraj polovica zagotovljena s prispevkom Evropske skupnosti), danes ko je Evropska skupnost nekoliko znižala svojo podporo temu pridelku, je soja plačana le po 60.000£ in za v naprej zgleđa, da se bo podpora še znižala.

Drugi problem, zaradi česa so naši kmetje stavkali, je problem živinoreje in mleka. Danes en kmet v naših krajih sme pridelati le 90% mleka, ki ga je pridelal leta 1988, ko je bilo izvedeno popisovanje pridelanega mleka v celem letu. Če danes en kmet pridelava več mleka, kot mu je dovoljeno, mora plačati kazen, ki je za malenkost manjša od vrednosti mleka, ki ga je pridelal odveč. To zaradi ekonomskih dogovorov med državami v združenji Evropi, saj je naša država prisiljena uvažati mleko iz drugih držav (tudi če bi ji zadostovala lastna proizvodnja) samo, da bo potem lahko izvažala industrijske pridelke.

Kmetje so tudi protestirali proti ukrepom za varstvo okolja, saj zgleđa, da za javnost so le kmetje tisti, ki najbolj onesnažujejo okolje.

Manifestacija v Trstu je dobro uspela, prisotnih je bilo kakih 6 - 7 tisoč kmetov iz cele dežele, ki so s zeleno čepico in raznoraznimi napisi popolnoma zasedli glavne ulice v Trstu. Glavno zborovanje je bilo na trgu Unità. Za tem pa se je sprevod kmetov, s traktorji na čelu, spustil do palače deželnega sveta.

Na žalost na manifestaciji v Trstu nismo opazili nobenega števerjanskega kmeta, ki se združuje v krovno organizacijo "Confcoltivatori - Kmečka zveza". Zanimivo bi bilo zato vedeti, zakaj ni bilo nobenega od teh na tako važni manifestaciji.

Tudi manifestacija v Bruslju je dobro uspela, saj so se pogajanja komisije GATT zaustavila, da se poprej rešijo problemi kmetijstva.

Za zaključek pa še kratko misel. Na čepicah, ki so jih kmetje nosili na manifestaciji v Trstu je bilo napisano: "Brez kmetijstva, nobene bodočnosti - Senza agricoltura, nessun futuro". Za dokazati resničnost tega gesla vzemimo primer Sovjetske Zveze: pred prvo svetovno vojno je bila ta največji pridelovalec žita na svetu, danes pa ji grozi lakota pred vrati!

Ivan Vogrič

NASTOPI MEŠANEGA ZBORA "F.B. SEDEJ"

Letošnjo pevsko sezono je mešani zbor začel zelo intenzivno. Po uspehu na tekmovanju cerkvenih zborov na Bledu in sprejemu pri sv. Očetu v Rimu, je zavzetost za ta zbor še narasla. Pevskih vaj se bolj ali manj udeležuje skoraj petdeset pevk in pevcev, ki so pod vodstvom dirigenta Tomaža Tozona opravili že nekaj zahtevnejših nastopov.

Na vajah, ki se odvijajo vsako sredo v Sedejevem domu v Števerjanu, pevci vadijo tudi program za cerkveno petje, saj zbor redno prepeva pri nedeljskih mašah in praznikih. Tako je nastopil 1. novembra pri glavni maši in nato na slovestnosti pred spomenikom padlim na Trgu Svobode v Števerjanu. Odpel je tudi skladbo "Tiste dni", s katero si je pravzaprav zagotovil 1. mesto na blejskem tekmovanju.

Drugi važnejši nastop je bila vsakoletna Ceciljanka. Predstavil se je s skladbo iz pravoslavne liturgije "Tebe pojem" in dokazal, da mu tovrstna zborovska literatura leži, saj je bilo izvajanje na zelo dobri ravni. Odpel je še sedemglasno "Pod jasnim soncem" in "Dolga nočka", pri kateri sta se iskazali solistki Nadja in Patricija. Gotovo je bil tudi tokrat naš zbor, poleg tistega iz Doberdoba, najboljši.

Sloves, ki so si ga števerjanski pevci in pevke pridobili z zmago na Bledu, se obresuje še danes. Tako je ljubljansko Delo zapisalo o Zaključnem nastopu revije Primorska poje, ki je bil v Tolminu, da je nastopil tudi "odlični zbor iz Števerjana". Šlo je za nastop najboljših zborov, ki so nastopili na lanskoletni reviji Primorska poje. Od 134. zborov so jih na zaključni del prepustili 32, zbor "F.B. Sedej" pa je nastopil kot zadnji na enem od šestih koncertov. Tudi tokrat ni razočaral in požel največji aplavz.

Največ priprav pa je bilo za snemanje božičnih pesmi za RTV Slovenija, ki je bilo 15. decembra v cerkvi na Brezjah. Povabljen je bil tudi naš zbor, ki se je predstavil s tradicionalnimi božičnimi skladbami, saj je bilo snemanje opravljeno za oddajo, ki jo bo RTV Slovenija predvajala na Sveti večer, 24. decembra, ob 21.00 uri na prvem programu. Nastopilo je šest zborov: iz Italije, Avstrije, Hrvaške in Slovenije. Števerjanci so se predstavili s sledečimi skladbami: Rajske strune, pri kateri je odlično odpel solistični del Martin Srebernič; Glej zvezdice božje in Sveta noč, ki jo je zbor odpel z vso cerkvijo. K uspehu je bistveno pripomogel Miha Dovžan, ki je zbor spremljal na citre.

Damjan Terpin

PRVA SEJA DRUŠTVA "F.B. SEDEJ"

V petek, 2. novembra 1990 se je sestel na sedežu društva novoizvoljeni odbor, da bi si porazdelil funkcije za nadaljne delo. Kot prva točka so bile volitve predsednika društva in volitve ostalih funkcij. Odbor ni veliko razmišljal, saj je dal svoje glasove že dosedanjim predstavnikom. Sedanji predsednik društva je Marko Terčič, podpredsednik Florjan Lango, tajnica Franka Padovan, podtajnica Valentina Humar, zapisničar in kulturni referent Vlasta Terpin, blagajnik Matej Terpin, gospodarja Branko Terčič in Martin Komjanc.

Odbor je nato sestavljal program za sezono. Prišlo je do raznih novih idej in sicer: kulturni večeri, revija slovenskih oktetov, priprava na prihodnji Festival in Miklavževanje. To vse naj bi steklo od meseca novembra dalje.

Mešani in Mladinski zbor sta podala svoje poročilo o delovanju, novoustanovljeni Mladinski krožek bo pripravil nekaj kulturnih večerov. Števerjanski Vestnik je izšel po dolgem času z dokajšnjo zamudo, sedaj pa bo izhajal redno. Tudi tukaj je prišlo do nekaterih sprememb. Glavno vlogo pri izhajanju Vestnika ima Ivan Vogrič, kateremu pomaga jo še drugi člani društva. Z novim letom se bo naslovna stran Vestnika spremenila.

Lojze Hlede je predlagal, da bi v prihodnje organizirali srečanje slovenskih oktetov, ker se mu zdi, da bi taka prireditve imela velik odmev. Organizirali jo bomo nekje februarja. S tem pa nočemo opustiti organizacijo naše edinstvene manifestacije: Števerjanski Festival. Za obe prireditvi bomo ustanovili poseben odbor, ki bo zanje skrbel.

Franka Padovan je predlagala, da bi društvo poskrbelo za nekaj kulturnih večerov, ker so v prejšnji sezoni bili zelo dobro obiskovani.

Prižadevamo si, da bo ta odbor sledil smernicam, ki so mu bile ukoreninjene že v prejšnjih sezonah. Naša prva skrb je, da gojimo slovenski jezik in dobrobit našega naroda ter ohranitev naše dragocene kulture.

Franka Padovan

MALA CECILJANKA

Tudi letos se je vršila mladinska revija "Mala Ceciljanka" dne 8. decembra, ki jo organizira Združenje cerkvanih pevskih zborov iz Gorice. Letos se je končno vršila v Kattoliškem domu, kjer je pravzaprav ta revija doma. Dvorana je bila kot vedno prenapolnjena ljudstva, ki je prišlo poslušati petje naših najmlajših.

Letos je nastúpilo na tej reviji kar 13 otroških zborov, med katerimi tudi števerjanski, ki je prvič nastopil pod vodstvom mlade zborovodje Valentine Humar. Predstavili so se s tremi pesmimi: ponarodela "Kdo te ptiček mali", K. Klinar "Cvete cvetlica ena" in ponarodela "Vršiček na klobčiču". Na klavir je spremljala Michela De Castro. Tudi letos so se dobro odrezali in tako pokazali svojo temeljito pripravo. Želela pa bi, da bi v zboru sodelovalo več otrok, saj ni mogoče živeti brez glasbe in petja, ker ta nam vliva ta pogum, zabavo in predvsem veselje.

Letošnjo revijo je napovedovala Števerjanka in sicer Martina Hlede, na katero smo zelo ponosni za lepo predstavitev programa.

Silvana Vogrič

DEKLIŠKI ZBOR "ALENKA"

Že več let deluje v Števerjanu dekliški zbor "Alenka". Pod vodstvom Anke Černic je zbor začel letošnjo sezono z nastopom v Štandrežu, dne 11. novembra, ob 25 letnici društva. Zbor je zapel tri pesni in sicer: J. Kovačič "Dober večer", R. Gobec "Zapojmo pesem" in J. Kovačič "Pod rožnato planino".

Naslednji nastop je bil v nedeljo, 25. novembra, na vsakolétni reviji Ceciljanka. Dekleta so se predstavila s pesmimi: J.S. Bach "Pomladno jutro", M. Tomc "Jutranja pesem" in J. Kovačič "An poubač je pršou".

Zadnji nastop pri katerem je sodeloval dekliški zbor je, je bil v četrtek, 13. decembra, na Bevkovi proslavi v Katoliškem domu. Nastopila so kot edini zbor in se predstavile z dvema pesmima: M. Kogoj "Pust" in V. Ukmar "Mrak".

V zboru sodelujejo sama mlada dekleta in veseli smo da so začela letošno sezono z novimi pevkami. Še naprej vabimo k sodelovanju vse števerjanke, ki se veselijo petja.

Silvana Vogrič

PEVSKA SKUPINA "ŠTEVERJAN"

Na 7. reviji "Srečanje oktetov Primorske", ki se je vršilo v Babni hiši v Ricmanjah, se ga je udeležila tudi pevska skupina "Števerajn". Tomaž Tozon, ki je umetniški vodja te skupine, je za nastop v Ricmanjah pripravil sledeče skladbe: "Dve utvi" G. Ipavca, "Tri kovači" R. Gobca in pa dalmatinsko pesem "Tiha noč". Skupina je dobila med drugim

tudi priznanje za sodelovanje na tej prireditvi. Ker je ta revija netekmovalnega značaja, je po svojem zelo zanimiva, kajti se predstavijo skupine z osmimi ali največ desetiimi pevci, katerih program sega od narodnih do umetnih pesmi. Precej dobrih oktetov se oprijema tudi z bolj zahtevnimi skladbami, kot so bile "Il catinaio" neznanega avtorja in pa "Old man river" v angleščini. Na reviji so sodelovali oktet Škofije, Sovodenjska dekleta, Prfarci iz Spodnje Idrije, oktet France Bevk iz Otaleža, oktet Javor iz Pivke, oktet Simon Gregorčič iz Kobarida, oktet Vrtnica iz Nove Gorice, Obalni oktet in pa pevška skupina Števerjan. Primorski dnevnik je o Števerjanski skupini med drugim zapisal: "... In tu je treba posebej omeniti skupino iz Števerjana, ki je nastopila v narodnih nošah, sestavljajo pa jo pevci, ki so še do nedavnega bili člani priznane glasbene skupine "Lojze Hlede" iz Goriškega. Slednja je lani v Števerjanu proslavila dvajset let svojega delovanja. Tokrat so se bivši godci predstavili tudi kot dobri pevci."

Pevci so se udeležili tudi vsakoletne revije Ceciljanka v Gorici in zapeli tri pesmi, med katerimi prvič izvajano "Ko lani sem tod mimo šel" Tomaža Tozona.

Hlede Alojz

V A H T I

Ob priliki 1. novembra vsakdo čuti dolžnost, da poskrbi za čistočo in okrasitev grobov. Tudi v števerjanu in na Jazbinah imamo vsako leto posebej skrbno preurejene grobove in pokopališča; tako je bilo tudi letos, čeprav nam je muhasto jesensko vreme zelo nagajalo zadnje dni pred samim praznikom in celo na dan Vseh svetih. Ob 10. uri je bila maša, pri kateri je prepeval cerkveni pevski zbor, ki se je za priliko posebno dobro pripravil z nagrobnimi pesmimi. Primerno važnost je zbor dal tudi komemoraciji pred spomenikom padlim v 2. svetovni vojni, na kateri sodeluje leto za letom skupaj z moškim zborom "Briški Grič". Predstavniki društev in organizacij, ki delujejo v vasi, so položili vence na spomenik; potem pa so prisotni počastili padle z minuto malka, ki jo je predlagal števerjanski župan. Podobna slovesnost je bila tudi pred spomenikom na Jazbinah, pri kateri je poleg prej omenjenih obredov imel še pretresljiv govor domačin Marjo Klarjšček.

Popoldanski del slovesnosti Vseh svetih se je odvijal v števerjanski cerkvi, najprej z litanijami vseh svetnikov, nato pa smo se vsi zbrani podali v procesiji na pokopališče, kjer pa nam je nevihta z dežjem skoraj prepredila miren potek bogoslužja. Za tem so sledili isti obredi na Jazbinah.

Mladi smo se nato zbrali pri Ivanu, kjer smo ob kostanju in moštom skupaj preživeli ne-

kaj prijetnih uric. V večernih urah smo se opogumili in ponosno šli na pokopališče, in sicer na Alenkin grob, ob katerem smo zapeli nekaj nabožnih skavtskih pesmi, ki jih je sama tako rada prepevala z nami.

Valentina Humar

GORIŠKI LOVCI SO PRAZNOVALI NJIHOVEGA ZAVETNIKA

V soboto, 3. novembra, so goriški lovci praznovali svojega zavetnika: sv. Huberta. Ta svetnik je bil rojen leta 655. Za škofa je bil posvečen okrog leta 703 v mestu Tongren (jugovzhodna Belgija). Skofoval je tudi v mestu Liegi. Bil je izkušen lovec. Lovil je veliko prkljasto divjad po Ardenih. Umrli je leta 727 v mestu Vura pri Bruslju.

Slovesnost so lovci opravili z mašo v cerkvi na Jazbinah. Cerkev je bila za to priložnost okusno okrašena. Sv. Mašo je daroval g. Ambrosi, ki je župnik v goriški stolnici in je tudi sam lovec. Med pridigo je med drugim dejal, da se mora današnji lovec prilagoditi času v katerem živi in lovu, katerega izvaja. Spoštovati mora naravo, brajde in obdelane njive. Vsi kmetovalci dobro vedo koliko škode povzročijo po naših gozdovih in vinogradih razni meščanski gospodje s sprehodi, organiziranimi pohodi, konji, mountain bike, motorji, terenskimi vozili, z nabiranjem gob in kostanja. Vse odnesejo, kar se da po gozdovih in brajdan pobrati. Za te navadne ekologe pa se ma'okdo zmeni.

Po maši je bila v gostilni Koršič kratka slovesnost, kjer je bil s plaketo nagrajen najstarejši lovec, ki se je iskazal kot spoznavalec in gojitelj divjadi na Goriškem.

Praznovanja sta se med drugimi udeležila tudi pokrajinski predsednik Crisci in tajnik pokrajinskega lovnega odbora Pazzagli.

Škoda da mašne slovesnosti se niso udeležili vsi domači lovci!

S. K.

SLEPA ULICA

S Križišča na Klanec pelje slepa ulica. Tja se večkrat zapeljejo tujci, ki upoštevajo slabo postavljeni smerokaz za Gorico. Prebivalci rega krajaso se večkrat pritožili na županstvu za to nevšečnost, saj prihajajo tujci ob vseh urah ponoči in na koncu slepe ulice obračajo njih avtomobile (kakšen krat se zapeljejo tudi komu na dvorišče). Svetovalci SSK so večkrat poudarili to nevšečnost, a zamanj!

(se nadaljuje na strani 18)

OBČNI ZBOR SEKCIJE SSK za ŠTEVERJAN

V četrtek, 22. novembra, smo imeli v Števerjanu občni zbor sekcije SSK za Števerjan. Na začetku je predsednik sekcije, I. Vogrič, ki je tudi vodil občni zbor, pozdravil prisotne in se na kratko spomnil pokojnega Jožefa Perina, člana Kmečko-delavske zveze, predhodnice SSK. Tajnik D. Humar je nato opisal delovanje sekcije od prejšnjega občnega zbora:

"Zadnji občni zbor števerjanske sekcije SSK je bil 20. oktobra lanskega leta. Od takrat se je odbor sestel kar 16 krat, kar pomeni, da je bilo politično delovane naše strankev Števerjanu posebno živahno. Organizirali smo tudi dva področna sestanka somišljenikov, in sicer na Jazbinah in v Števerjanu. Sestanki naše sekcije so bili praviloma pred sejo občinskega sveta, tako da smo skupaj preresetali probleme in da so naši svetovalci zavzeli stališča v korist vse naše občinske skupnosti. Nastale so večkrat težave, ker naši svetovalci niso dobili na občini pred sejo potrebno dokumentacijo, da bi se lahko podrobno seznanili o posameznih vprašanjih.

Na zadnjem občnem zboru smo si postavili za cilj pridobitev občinske uprave. V ta namen so šla vsa naša prizadevanja. Tudi za sestavo liste smo upoštevali želje, ki so bile iznešene na dveh sestankih, tako da smo upoštevali mnenja čimveč naših somišljenikov. Volilna kampanija je bila mirna in prizadevali smo si tudi za pomiritev s tistimi, ki so se v prejšnji dobi odcepili od naše stranke. Zgledalo je, da so se zadeve umirile in da bo možno ponovno prevzeti občinsko upravo. Rezultat vam je znan! Sicer je večina tistih, ki so leta 1985 volili proti naši stranki (mislim na bivše somišljenike), odločila za podporo naši stranki. Ostali pa so še vendarle nekateri, ki so na svojem stališču ostali tudi ob volitvah leta 1990 in niso glasovali za SSK. Morda je vplivala afera okoli medalje bivšemu županu, morda sestava liste ali pa nosilec liste. Seveda bi bilo prav, da bi se vse te stvari razčistile, da bodo pri prihodnjih volitvah tudi tisti maloštevilni lahko glasovali za SSK. Morda bi bilo tudi prav, da bi se kandidati sami bolj zavzeli pred volitvami za propagando, saj nekateri niso šteli za potrebno, da bi se osebno angažirali. Menim, da moramo že na današnjem občnem zboru postaviti temelje za zmago na volitvah leta 1995.

V zadnjem času je vsem znana afera ob zvonjenju in bitju ure na števerjanskem zvoniku. Hotelirka Formentinijeva toži našega župnika in zahteva prekinitev bitja ure in zvonjenja. Ni treba da zatrdim, da bi bilo sramotno za vse števerjance, če bi stoletne navade odpravili zaradi muh nekaterih. Naša stranka je takoj nastopila. Imeli smo izredno sejo in nastopili v pomoč župniku. Tu pa moram povedati, da je naš župan Humar zavzel čudno

stališče in se ni zavzel za župnika in naše navade. Ko je nastopil v službo župana, je dejal, da izhaja iz tradicije N.O.B. in partizanstva. Kako lahko trdi take stvari, če pa seje sedaj povezal z baroni samo zaradi volilne računice? Mi to obsojamo in obenem izražamo vso podporo gospodu župniku.

Naj omenim še stike z DEMOS v Brdih, kjer smo prvič po vojni imeli politične pogovore. Sestali smo se v Šmartnem in mislim, da bi bilo prav te stike še poglobiti in razširiti, da bi tudi v Brdih skupaj pospeševali gospodarski napredek.

Omenil bi tudi sodelovanje naših predstavnikov tako na pokrajinski kakor na deželni ravni naše stranke. Mislim, da je prav, da tudi Števerjan da svoj prispevek k skupni politiki.

Kot Vam je znano Briško Gorsko Skupnost dolgo let predseduje naš zastopnik H. Corsi, ki je uspešno vodil to ustanovo in tudi narejena so bila marsikatera dela. Želel bi le, da bi se to tudi javno povedalo in da bi se nekatera dela tudi javno predstavila, oziroma otvorila. Ker se slišijo glasovi, da bi kakšen deželni odbornik Krščanske Demokracije rad postavil za predsednika kakega svojega človeka, odločno zahtevamo, da se izvršijo dogovori, ki so bili sprejeti na ravni petih strank pokrajinske koalicije, ki je predsedstvo Briške Gorske Skupnosti ponovno dala naši stranki. Drugih rešitev ne bomo sprejeli!

Želim, da bi se v diskusiji dotaknili problemov, ki nas vse skrbijo in da bi iz današnjega zbora izšel novi odbor in vodstvo, ki bo uspešno peljalo našo stranko v nove uspehe. Naj povem še da bomo februarja prihodnjega leta praznovali 40 letnico naše sekcije v Števerjanu in to obletnico primerno proslavili. Imenovan je že pripravljalni odbor. Veseli bomo nasvetov vas vseh in najavljen je že prihod predsednika slovenske vlade Peterleta, ki bo seveda še povzdignil naše slavje."

Občnemu zboru so prinesli pozdrave Antek Terčon, v imenu deželnega svetovalca SSK Bojana Brezigarja in kot tajnik sekcije SSK iz Devina in Nabrežine; Karel Brešan, član pokrajinskega tajništva iz Gorice; Branko Černic, za sekcijo SSK Sovodnje; Silvan Primožič predsednik (SSK) rajonskega sveta Pevme, Oslavja in Št. Maver; M. Mučič za sekcijo iz Štandreža in Marjan Terpin, deželni predsednik SSK.

Sledila je prilagoditev statuta sekcije pokrajinskemu statutu sveta SSK. Stari statut je bil je bil še iz dobe Kmečko-delavske zveze. Zato je bil vzet v poštevek pokrajinski statut SSK in prilagojen zahtevam števerjanske sekcije SSK. Novi statut je sestavljen iz 15. členov:

1. Sekcija Slovenske skupnosti za Števerjan je enota stranke Slovenska skupnost, ki je prisotna za delovanje v občini Števerjan.

2. Člani lahko postanejo Slovenci, ki so dopolnili 18. leto starosti in sprejemajo načela in statut sekcije in stranke.
3. Organo sekcije SSK za Števerjan so: Občni zbor, Odbor, Tajnik, Predsednik, Nadzorni odbor.
4. Občni zbor sklicuje Predsednik odbora in se vrši vsaki dve leti.
5. Odbor je izvoljen na Občnem zboru za dobo dveh let in je temu odgovoren za svoje delovanje. Sestavljen je iz devetnajstih članov.
6. Statutarni člani Odbora so vsi svetovalci izvoljeni v števerjanski občinski svet na listi Slovenske skupnosti (3 ali 12). Če so v občinski svet izvoljeni samo trije svetovalci SSK, morajo biti ostali neizvoljeni kandidati (9) potrjeni v odbor s strani Občnega zbora sekcije.
7. Kandidatno listo za Odbor lahko predstavi vsak član, ki je prisoten na Občnem zboru. Vsak član lahko voli samo eno listo in tudi kandidati za Odbor lahko kandidirajo samo na eni listi.
8. Tajnik in Predsednik sta izvoljena na prvi seji po Občnem zboru.
9. Seje Odbora sklicuje in vodi Tajnik. V primeru enakega števila glasov pri glasovanju v Odboru, odloča glas Tajnika. Tajnik vzdržuje stike s pokrajinskim vodstvom in ostalimi organi stranke.
10. Predsednik Odbora zastopa sekcijo v javnosti.
11. Nadzorni odbor sestavljajo trije člani, izvoljeni na občnem zboru na podlagi list, za dobo dveh let.
12. Vsi izvoljeni predstavniki Sekcije Slovenske skupnosti za Števerjan so dolžni spoštovati sklepe, ki jih sprejema Odbor in ostali organi sekcije.
13. Člani Odbora, ki so trikrat zaporedoma neopravičeno izostali od sej, izgubijo članstvo v Odboru.
14. Če izpade iz Odbora en redni član, lahko Odbor z nadpolovično večino kooptira novega člana.
15. Za vsa področja delovanja Sekcije SSK za Števerjan, ki jih posebej ne obravnava pridužujoči statut, veljajo določila Pokrajinskega in Deželnega statuta SSK.

Predsednik sekcije je prebral prisotnim statut in otvoril diskusijo, nato je statut dal na glasovanje. Statut je bil soglasno sprejet. Po odobritvi statuta je predsednik, na podlagi 6. člena tega statuta, prosil Občni zbor za potrditev ostalih 9. kandidatov na listi SSK v Števerjanu, ki niso bili izvoljeni v občinski svet, kar je bilo tudi izvršeno. Sledila je razrešnica staremu odboru.

Pred volitvami novega odbora se je razvila še kar živahna debata, ki je zadevala večinoma neuspeh SSK na zadnjih volitvah. Izneseno je bilo, da se je mogoče sekcija premalo zbilžala tistim, ki so se po politični aferi leta 1983 oddaljili od SSK. Tajnik sekcije pa je zagotovil, da ko je sekcija sklicala sestanke po zaselkih in druge širše sestanke, je poslalavabila vsem; obenam še osebno so mu nekateri zaupali, da tokrat ne bo problemov za zmago na volitvah.

Sledil je odmor, da bi lahko bile predstavljena liste 7. imen, ki bi dopolnila odbor sekcije. Predstavljena je bila ena lista, ki je bila skoraj soglasno potrjena (vzdržalo se je le 5 prisotnih).

Odbor sekcije je sedaj takole sestavljen: Hadrijan Corsi, Darko Miklus in Izidor Prinčič (trije svetovalci SSK v občinskem svetu v Števerjanu); Ivan Vogrič, Dominik Humar, Gerardo Falcicchia, Mirko Mužina, Aleš Pintar, Rinaldo Dorni, Alojz Hiede, Boris Hladnik in Slavka Lakovič poročena Terpin (ostalih devet neizvoljenih kandidatov SSK); Lango Florjan, Terčič Branko, Maraž Davorin, Komjanc Jelko, Corsi Jožef, Skok Edi in Maraž Ivan (člani sekcije izvoljeni na občnem zboru).

Izvoljen je bil tudi nadzorni odbor: Ciril Terpin, Aleš Komjanc in Marino Humar.

Občni zbor se je seveda zaključil s kozarcem novega vina.

O tem občnem zboru je SSK izdala tiskovno poročilo, ki so ga objavili Primorski Dnevnik in pa Katoliški Glas, ki si je privoščil neumestno opombo uredništva. Zato je I. Vogrič napisal Katoliškemu glasu pojasnilo, ki ga tu objavljamo v celoti:

"Spoštovano uredništvo Katoliškega Glasa!

Po Vaši opombi v 46. številki z dne 29. novembra letos, glede poročila o občnem zboru sekcije SSK za Števerjan, se čutim dolžnega, da Vam pojasnim sledeče.

1 - Nihče od Vašega uredništva ni bil prisoten na našem občnem zboru, zato bi si ne smeli privoščiti take opombe, sicer bi na njem izvedeli, da je bil iznesen tudi problem "tistih", ki so ostali na pozicijah iz leta 1985. Tajnik sekcije, D. Humar, je jasno povedal, da je imel stike tudi s "tistimi". Povedal je tudi kako so mu hinavsko zaupali, da SSK ne bo imela težav, za ponovno pridobitev števerjanske občinske uprave. Obnem je povedal, da ko je sekcija sklicala sestanke po zaselkih in druge širše sestanke, je vabila poslala vsem, tudi "tistim". Torej Vašo opombo smatram neumestno in nesprejemljivo!

2 - Po politični aferi iz leta 1983 je Vaš list zavzel svojevrstno stališče, ki je imelo svoje posledice tudi v deželnem merilu SSK. Vaš list je podprl tisto stran, ki je sama propadla in ji je danes ostalo le nekaj strupa za škodovanje vsemu kar se dogaja okoli SSK v Števerjanu. Vaš list je podprl tiste ljudi, ki jih ne dobimo več na nobeni predstavi, ki jo organizira bodisi SSK, bodisi društvo "F.B. Sedej", bodisi števerjansko far-

no občestvo. Dobimo pa jih na predstavah, ki jih organizirajo števerjanski social-komunisti in tam kar v prvi vrsti!

Upamo torej, da boste Vaša stališča spremenili!"

Seveda je tudi tokrat uredništvo Katoliškega Glasa, ko je objavilo sledeče pojasnilo, dodalo svojo opombo, toda tokrat se ne razume kaj je pravzaprav urednik hotel povedati.

Ivan VOGRIČ

DVE OBČINSKI SEJI

Prva občinska seja je bila v torek, 30. oktobra. Na dnevnem redu je bila odobritev zapisnika, nato nekatere formalnosti glede obračuna iz leta 1989.

Kot 5. in 6. točka je bila na vrsti odobritev triletnega programa (91 - 93) in proračuna za leto 1991. Do sedaj je občinski svet odobril proračun šele spomladi tekočega leta, toda nov zakon o krajevnih ustanovah predvideva, da je proračun izdelan in odobren vsaj dva meseca pred začetkom leta. Skupaj s proračunom pa mora biti odobren tudi program bodočega triletnega delovanja. Dan pred to občinsko sejo pa je ministerstvo izdalo dekret, s katerim je zadnji rok za odobritev proračuna odložen na 31. december. Ker sta bila proračun in triletni načrt že izdelana, je župan predlagal njegovo odobritev. Ko se je šlo za odobritev programskega načrta je H. Corsi izjavil, da je ta načrt izdelan zelo površno in da ni zapisano od kje bo občina črpala denar za finančno kritje teh del, zato so se svetovalci SSK vzdržali pri glasovanju, saj je na ta način izvedljivost teh del v velikem dvomu. Ko pa se je šlo za proračun so svetovalci SSK glasovali proti. H. Corsi je izjavil, da po zakonu 142 vsaka postavka v proračunu mora imeti finančno kritje, toda "Cassa depositi e prestiti" je zaenkrat odklonila vsem občinam vsa financiranja. Proračun je bil tako odobren samo z glasovi večine. Po odobritvi proračuna je občinska uprava povišala za 14.000£ mesečno ceno šolske menze, tako da danes morajo starši plačati 54.000£ mesečno za vsakega otroka, ki obiskuje osnovno šolo s celodnevni poukom; tisti ki pa se poslužujejo samo dopoldanskega pouka plačajo samo polovico (do letos ti niso plačali nič). Župan se je pri tem izgovarjal, da je na naši osnovni šoli vedno manj otrok in da država nalaga starejšim otrokom, ki obiskujejo osnovno šolo s celodnevni poukom kritje 36% stroškov.

Sledila je potrditev treh sklepov ožjega odbora. Pri tem bi omenil samo sklep št. 121, ki je zadeval kritje stroškov za popravilo stroja za fotokopiranje: popravilo je stalo

toliko, da bi s tem denarjem lahko kupili eno tretino podobnega novega stroja.

Pri zadnji točki je občinski tajnik razložil prisotnim vsa pravila, ki jih navaja nov zakon o krajevnih ustanovah (občine, province, itd.).

Na dnevnem redu občinske seje 30. novembra je bila najprej odobritev zapisnika, nato odobritev del zadnjega odseka števerjanskega vodovoda in sicer: na Jazbinah do "Počivala", na "Pušči" do Jakina, v Škorjansko jamo, na Breg, v Ščednem na "Bekevo" in zadnji del na Sovenci. Stemi deli bo prinovljeno celotno števerjansko vodovodno omrežje. Pri tem je H. Corsi dejal, da se SSK popolnoma strinja z načrtom, kar pa ne more sprejeti je plačilo načrtovalca, ki zalega 12% stroškov za dovršitev del. Ta je najvišji odstotek, ki ga po zakonu načrtovalec lahko zahteva. Naši upravitelji pa niso bili sposobni ta odstotek znižati niti za malenkost.

Kot 3. točka je bilo mnenje, ki ga je morala naša občina izdati, o načrtu, ki ga je izdelala Pokrajina, za pobiranje in odnašanje smeti in posebnih odpadkov. Župan je na kratko obrazložil načrt in povedal, da je ta zares zanimiv in potreben, toda v njem ni zapisano kje bodo zgrajene vse naprave za uničevanje odpadkov, ki jih načrt predvideva. H. Corsi je dejal, da bi se morala občina pozanimati za kraj, kjer bodo te naprave zgrajene in potem tudi v kateri meri bodo zasebniki obremenjeni za vzdrževanje teh naprav (davki na smeteh).

Pri 4. točki je moral občinski svet potrditi dva sklepa ožjega odbora, glede spremembe v proračunu letošnjega leta.

Na koncu je župan povedal, da se bo v naslednjih dneh izvedla nabirka po Števerjanu za poplavljenca v Savinski dolini. H. Corsi je povedal, da je bila že pred dvema tednoma izvedena ista akcija v domači cerkvi, ki je preko "Caritas" že odposlala prispevke števerjanskih vernikov. Župan je tudi predlagal, da se sejnina nocojšnje seje podeli v ta namen.

Ivan Vogrič

■ HITRA IN LAHKA UŽALJENOST

V sredo, 5. decembra, je Primorski Dnevnik objavil protestno pismo, ki ga je SKGZ poslala Slovenski vladi v Ljubljano.

V soboto 1. decembra, so namreč v Ljubljani odprli in otvorili nov sedež italijanskega konzulata. SKGZjevci se zgražajo nad vlado, češ, da je na to slovesnost povabila samo eno manjšinsko predstavništvo, katero ne predstavlja vse Slovence v Italiji.

Po mojem mnenju je na ta važen dogodek bila povabljen samo SSK, ker drugih kulturno-

političnih skupin, ki imajo s Slovensko vlado dobre odnose, ni. Vprašam se sedaj koliko peticij, protestnih pisem in podobnega, bi morali v teh 45. po ojnih letih napraviti tisti, ki se v SKGZ ne istovetijo. Štiri dolga desetletja so romali naši tovariši po Sloveniji in Jugoslaviji ter otvarjali, odpirali, se gostili in veselili na račun delovnega ljudstva. Koliko kulturnih domov, telovadnic, društvenih prostorov in podobnega so zgradili v tem času, ne da bi iz svojega žepa dali lire. Vprašajo naj se samo koliko njihovih članov živi na račun Slovenske vlade. Nihče jim ni očital ali pisal v Ljubljano, da partija vabi samo njih na vse mogoče manifestacije. V vseh teh letih ni nikomur prišlo niti na misel, da bi jim očital, da ne predstavljajo vse Slovence v zamejstvu in da so sami vse požrli (denar in večerje). Sram bi jih moralo biti sedaj, ko so se v Sloveniji politične razmere spremenile, da se upajo kaj takega sploh misliti, ne pa pisati po časopisih.

Prepričan sem bil, da bo na ta dogodek odgovorila njim sorodna organizacija SS0, v katero tudi sam spadam. Toda ti moji predstavniki spijo spanje pravičnega in čakajo, da jim pade vse kar z neba. To pa se je zgodilo samo enkrat in to pred par tisočletji in se gotovo sedaj ne bo povrnilo.

Naši SKGZjevci ne bodo prestrašeni, saj na prihodnjo večerjo bodo gotovo povabljeni, da ne pozabijo in da se ne odvadijo po tolikih letih kako to gre. Zato bo prihodnjič, ko bodo tudi oni prisotni, gostija še bolj obilna in mastna.

Klemen

OTVORITEV KATOLIŠKE KNJIGARNE IN ODPRTJE SLIKERSKE RAZSTAVE

Čeprav deluje že leto dni, je slovenska družba SLOVIMPEX komaj v soboto, 24. novembra, otvorila obnovljeno Katoliško Knjigarno na Travniku v Gorici. Prisotni so bili goriški župan Scarano z odbornikom Breščakom in svetovalcem Špacapanom, pokrajinski predsednik Crisci z odbornikoma Špacapan in Panzera, in predstavniki vojaških oblasti.

Predsednik družbe Igor Černic je najprej povedal nekaj misli o tem obnovljenem obratu, nato so spregovorili gostje, med katerimi tudi naš rojak Bruno Podversič, poslanec v parlamentu v Ljubljani. Na žalost pa nisem opazil nobenega našega slovenskega duhovnika, čeprav so knjigarno do pred kratkim ti upravljali. Obžaloval sem tudi prisotnost predsednika, ali njegovega nadomestnika, organizacije, v katero so včlanjena kulturno-katoliška društva na Goriškem in Tržaškem. Prepričan sem, da niso bili povabljeni, ker drugače res ne vem kako bi si razlagal njihovo odsotnost.

Vsi smo prepričani, da ima za nas slovenske zamejce v Gorici obnovitev slovenske knjižarne zelo velik pomen in vsi gostje so v svojih govorih tudi ti dobro poudarili.

Obenem je bila ob tej priložnosti otvoritev umetniške galerije v prvem nadstropju knjižarne, s slikarsko razstavo treh umetnikov, med katerimi je tudi naš Tržaški rojak Edi Žerjal.

Klemen

(nadaljevanje: stran 10)

Sedaj pa so občani s tega kraja sami rešili ta problem: kupili so smerokaz za slepo ulico in ga nesli na števerjansko občino, da je ta smerokaz postavila na pravo mesto!

ZANIMIVO!

SMRTI

Felička Rožič por. Humar

Rodila se je 6. julija 1905 v kmečji hiši v števerjanu očetu Jožefu in materi Jožefi Hlede. Komaj desetletna je morala okusiti grenkobo begunstva. Njena družina je našla zavetje na Dobravi pri Ljubljani. Tam je tudi hodila tri leta v osnovno šolo. Kot najstarejša hčerka je pridno skrbela za družino. Po vojni se je vrnila na razdejeni dom, kjer je bilo treba začeti vse znova. Že leta 1923 ji je umrl oče zaradi vojnih posledic, leta 1927 pa še mati, ki je nesrečno padla s češnje. Istega leta se je Felička poročila z Antonom Humarjem. Doma je pustila tri sestre in brata, ki so bili vsi mladoletni. Čeprav je imela sedaj svojo družino, na domače ni pozabila.

Bila je prisotna povsod, kjer so potrebovali njeno pomoč: od rojstev do porok nečakov in teh ni bilo malo. Tudi drugim je pomagalana svet, saj je bila spretna kot prava babica, zlasti še v zadnji vojni, ko ljudje niso mogli do zdravnika. Leta 1970 je morala na operacijo, v tem času ji je doma tragične smrti umrl mož Anton; hudo preizkušnjo je pomenila zanjo tudi nenadna izguba hčerke Herminije in zeta Slavkota, ki sta oba umrla v eni noči. Starost je preživila v družini sina Marinota in trdno povezovala med seboj vse svoje otroke. Kljub visoki starosti si ni privoščila počitka in je pridno pomagala, kjer se je pokazala potrebna.

Pred par leti je po hujši gripi naenkrat opešala in se kljub temu, da je bila večkrat v bolnišnici, ni opomogla. Zadnji rojstni dan je obhajala v začetku julija doma v krogu sester, otrok, vnukov in sorodnikov s sv. mašo na domu. Kmalu za tem si je na dvorišču

nesrečno zlomila nogo in od tedaj se ni večvrnila z bolnišnice. Umrla je v soboto, 10. novembra.

Karolina Medvešček vd. Prinčič

Rodila se je 14. avgusta 1903 očetu Francu in materi Avgusti Kumar, v številni kmečki družini na jazbinah. Komaj 10 let stara je ostala brez matere. Leta 1927 se je poročila s Francetom Prinčičem. V zakonu jima je Bog dal 4 otroke. Leta 1969 ji je umrl mož in od tedaj je svoja stara leta preživela na domu najmlajšega sina Izidorja.

Da je morala veliko trpeti, nam pove že dejstvo, da je okusila begunstvo v prvi svetovni vojni na Dolenjskem, da je morala, kot vse briške žene, ob možu trdo delati na kolonjski zemlji, zato da je mogla preživeti družino; da je okusila v drugi svetovni vojni skupaj z možem fašistične zapore.

Ko je ovdovela in je prišla starost in bolehnost ter ni mogla več delati, se je umaknila v svojo sobo in tam preživela svoje dni ob branju in molitvi. Nad vse vesela je bila, ko je mogla biti vsako nedeljo pri sv. maši v cerkvi Marije Pomagaj, ki jo je močno ljubila in zanj tudi marsikdaj rada darovala; njena skrb je bila tudi nekajkrat na leto, da je kupila sveče za večno luč, ki gori pred Najsvetejšim. Kot otrok se je razveselila lani pred božičem, ko smo ji ponudili, da bi bila pri sv. maši na domu in to prav na 20. obletnico moževe smrti.

Ko je zdaj v miru uživala pokoj pri sinovi družini, je prišel težek križ, huda nesreča z močnimi opeklinami po celem telesu, da morala pred smrtjo še hudo trpeti. Umrla je po par tednih v Videmski bolnišnici 10. novembra.

Jožef Perin

Rodil se je leta 1902 v Medani. Doma so bili posestniki s par koloni. Doštudiral je na kmetijski šoli. Po drugi svetovni vojni, ko so se politične razmere v Jugoslaviji nekoliko spremenile, take osebe niso bile prav po ugodu takratnim oblastem, zato je zapustil svojo domovino in se preselil v Italijo. V Števerjan je prišel tam nekje leta 1949 kot oskrbnik na posestvu baronice Tacco. V začetku je tudi tu dobil nekolikonasprotovanja s strani kolonov baronice in nasplošno od števerjanskih levičarjev, ker je pač zbežal iz Jugoslavije. Toda kmalu so vsi prepoznali, da je bil Jožef poštenjak, napreden in je rad vsem pomagal. Omeniti je treba, da je on poklical v Števerjan prvi buldožer, da ni bilo treba kmetom kopati "žlage" za nove nasade vinogradov in sadovnjakov.

Pokojni Jožef je bil demokratičnih idej, član Kmečko-delavske zveze in je tej dal na razpolago svojo pisarno v Dvoru. V tej pisarni se je kakih 20 let odločala vsa štever-

janska politika, oziroma politika Kmečko-delavske zveze.

Ko je Jožef odslužil v Dvoru, se je pred kakimi desetimi leti preselil v Krmin, kjer je pri sestri preživel zadnja leta. Rad se je udeležil vsake prireditve, ki je bila v Števerjanu; Števerjanski Festival ga je prav posebno zanimal in razveselil. Še letos je bil med nami v Borovcih.

Jožef je umrl v sredo, 21. novembra, v bolnici v Krminu. Pokopan je bil tudi v Krminu.

Pokojnim iz srca privoščimo, da se spočijejo v dobrem Bogu. Vsem sorodnikom pa iskreno krščansko sožalje.

DAROV I

ZA CERKEV V ŠTEVERJANU: V zahvalo za srečno trgatav N.N. 100.000£; v spomin na pok. Justino Kralj, Vogrič Frančiška 50.000£; N.N. 100.000£; N.N. 100.000£; v zahvalo za prejete darove Zdenko Terčič 100.000£; v dober namen N.N. 100.000£; ob 80. rojstnem dnevu mame Karoline, mama in otoci 200.000£; namesto cvetja na grob pok. Felički Humar otroci Veneranda, Marčelo in Marino 1.000.000£, bratranci iz Ločnika 50.000£, Remigij Ciglič 50.000£, Vida Maraž 100.000£, sestre 150.000£, Štefan Vogrič 50.000£, Jožica Pintar 50.000£, sekcija SSK za Števerjan 50.000£, Druž. Žniderčič 50.000£, Lojze Mužič 50.000£, Druž. Klanjšek 100.000£; v spomin na pok. Jožefa Perina sekcija SSK za Števerjan 50.000£; letnik 1930 ob letnem srečanju 210.000£; Magda in Evgen 100.000£; N.N. 20.000£.

ZA CERKVENI PEVSKI ZBOR V ŠTEVERJANU: namesto cvetja na grob pok. Felički Humar druž. Lango 100.000£, N.N. 200.000£.

ZA CERKEV NA JAZBINAH: v spomin na pok. Karolino Medvešček sin Zorko z družino in hčerki Ivanka in Marica, sin Jožef, vnukinja Gianna 300.000£, Remigij Ciglič 50.000£, lovci iz Jazbin 100.000£, svakinja Klementa Prinčič in otroci 100.000£, Giuti, Vida, Marica in Silvana z družinami 200.000£, sestra Helena 50.000£, Anton Koršič iz Trsta 50.000£, druž. Cattarin 50.000£, Marjeta 50.000£, N.N. 50.000£, druž. Falcicchia in Cuel, Albina Medvešček in Albina Bizaj 80.000£, Sekcija SSK za Števerjan 50.000£, Edi Skok 50.000£.

ZA CERKVENI PEVSKI ZBOR NA JAZBINAH: družina Prinčič ob smrti matere 150.000£.

ZA POPLAVLJENCE V SLOVENIJI: ob smrti Karoline Medvešček sin Zorkoz družino 100.000£, Karolina Klanjšček 50.000£, druž. Aleš Komjanc 50.000£, druž. Falcicchia in Cuel, Albina Medvešček in Albina Bizaj 80.000£, druž. Klanjšček 150.000£, cerkveni pevski zbor Jazbine 250.000£; namesto cvetja pok. Felički Humar N.N. 50.000£; Mačus Anton 50.000£.

Plemenitim darovalcem Bog povrni!